



No. 42

ROUTINE PROCEEDINGS

AND

ORDERS OF THE DAY

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

SECOND SESSION — TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Monday, April 8, 2013

PRAYERS

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF GUESTS

PRESENTING PETITIONS

READING AND RECEIVING PETITIONS

STATEMENTS BY MEMBERS

QUESTION PERIOD

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

1. Hon. Mr. Krawetz to move First Reading of *Bill No. 91 – The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2013 (No. 2)*
2. Hon. Mr. Wyant to move First Reading of *Bill No. 92 – The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act*

3. Hon. Mr. Wyant to move First Reading of *Bill No. 93 – The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Consequential Amendments Act, 2013*

L'hon. M. Wyant proposera la première lecture du *projet de loi n° 93 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act*

PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

ORDERS OF THE DAY

GOVERNMENT ORDERS

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 53 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2012 (No. 2)* – be now read a second time.
(Mr. Forbes)
2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 58 – The Workers' Compensation Act, 2012* – be now read a second time.
(Ms. Sproule)
3. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:
That **Bill No. 61 – The Railway Amendment Act, 2012* – be now read a second time.
(Mr. Forbes)
4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty:
That **Bill No. 63 – The Regional Parks Act, 2012* – be now read a second time.
(Mr. Nilson)
5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty:
That **Bill No. 62 – The Parks Amendment Act, 2012 (No. 2)* – be now read a second time.
(Ms. Chartier)
6. On the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty:
That **Bill No. 64 – The Regional Parks Consequential Amendments Act, 2012* – be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Doherty:
Que le **projet de loi n° 64 – Loi de 2012 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Regional Parks Act, 2012* – soit maintenant lu une deuxième fois.
(Mr. / M. McCall)

7. On the proposed motion of the Hon. Mr. Marchuk:
That **Bill No. 70 – The Education Amendment Act, 2012 (No. 2)* – be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Marchuk:

Que le **projet de loi n° 70 – Loi n° 2 de 2012 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation* – soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Belanger)

8. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That **Bill No. 71 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. Mme Harpauer:

Que le **projet de loi n° 71 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard* – soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Vermette)

9. On the proposed motion of the Hon. Ms. Draude:
That **Bill No. 78 – The Social Workers Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Ms. Sproule)

10. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That **Bill No. 72 – The Traffic Safety Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Mr. McCall)

11. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That **Bill No. 77 – The Horse Racing Regulation Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Ms. Chartier)

12. On the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter:
That **Bill No. 73 – The Municipalities Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Ms. Chartier)

13. On the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter:
That **Bill No. 74 – The Cities Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Mr. Nilson)

14. On the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter:
That **Bill No. 75 – The Northern Municipalities Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Ms. Sproule)

15. On the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter:
That **Bill No. 76 – The Municipal Board Amendment Act, 2012* – be now read a second time.

(Mr. Vermette)

16. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 79 – The Representation Act, 2012* – be now read a second time.

(Mr. Vermette)

17. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:
That **Bill No. 80 – The Power Corporation Amendment Act, 2012* – be now read a second time.
(Mr. Nilson)
18. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:
That **Bill No. 81 – The Global Transportation Hub Authority Act* – be now read a second time.
(Ms. Chartier)
19. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:
That **Bill No. 83 – The Foreign Worker Recruitment and Immigration Services Act* – be now read a second time.
(Mr. McCall)
20. On the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan:
That **Bill No. 85 – The Saskatchewan Employment Act* – be now read a second time.
(Mr. Wotherspoon)
21. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:
That *Bill No. 86 – The Regulatory Modernization and Accountability Act* – be now read a second time.
(Mr. Wotherspoon)

COMMITTEE OF FINANCE

Estimates:

Vote 10 Executive Council

SECOND READINGS

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

1. **Bill No. 89 – The Creative Saskatchewan Act*
(Hon. Mr. Doherty) PRINTED
RECOMMENDATION RECEIVED
2. **Bill No. 90 – The Planning and Development Amendment Act, 2013*
(Hon. Mr. Reiter) PRINTED
RECOMMENDATION RECEIVED

PRIVATE BILLS

SECOND READINGS

1. *Bill No. 901 – The Orange Benevolent Society Repeal Act*
(Mr. Hart) PRINTED
2. *Bill No. 902 – The Lutheran Sunset Home of Saskatoon Amendment Act, 2013*
(Mr. Kirsch) PRINTED

APPENDIX A

IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

Estimates:

| | |
|----------|---|
| Vote 13 | Central Services |
| Vote 195 | Change in Advances to Revolving Funds |
| Vote 175 | Debt Redemption |
| Vote 18 | Finance |
| Vote 12 | Finance – Debt Servicing |
| Vote 82 | Growth and Financial Security Fund |
| Vote 177 | Interest on Gross Debt – Crown Enterprise Share |
| Vote 151 | Municipal Financing Corporation of Saskatchewan |
| Vote 142 | Saskatchewan Liquor and Gaming Authority |
| Vote 152 | Saskatchewan Power Corporation |
| Vote 153 | Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation |
| Vote 140 | Saskatchewan Water Corporation |
| Vote 150 | SaskEnergy Incorporated |
| Vote 176 | Sinking Fund Payments – Government Share |

Supplementary Estimates:

| | |
|----------|--------------------------------|
| Vote 18 | Finance |
| Vote 152 | Saskatchewan Power Corporation |

Referred after Second Reading

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

****Bill No. 45 – The Miscellaneous Statutes (Saskatchewan Telecommunications) Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. McMorris)

****Bill No. 46 – The Municipal Employees’ Pension Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Krawetz)

****Bill No. 69 – The Information Services Corporation Act***

(Hon. Mr. McMorris)

****Bill No. 82 – The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Krawetz)

STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

Estimates:

| | |
|----------|--|
| Vote 1 | Agriculture |
| Vote 23 | Economy |
| Vote 174 | Economy (Lending and Investing Activities) |
| Vote 26 | Environment |
| Vote 16 | Highways and Infrastructure |

| | |
|---------|-------------------------------------|
| Vote 17 | Highways and Infrastructure Capital |
| Vote 84 | Innovation Saskatchewan |
| Vote 35 | Saskatchewan Research Council |
| Vote 86 | SaskBuilds Corporation |
| Vote 87 | Water Security Agency |

Supplementary Estimates:

| | |
|---------|-----------------------------|
| Vote 1 | Agriculture |
| Vote 16 | Highways and Infrastructure |

Referred after Second Reading

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

****Bill No. 47 – The Saskatchewan Watershed Authority Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Cheveldayoff)

****Bill No. 48 – The Management and Reduction of Greenhouse Gases Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Cheveldayoff)

****Bill No. 59 – The Animal Identification Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Stewart)

****Bill No. 60 – The Animal Products Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Stewart)

****Bill No. 49 – The Forestry Professions Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Cheveldayoff)

STANDING COMMITTEE ON HOUSE SERVICES**Estimates:**

| | |
|---------|--------------------------------------|
| Vote 76 | Advocate for Children and Youth |
| Vote 34 | Chief Electoral Officer |
| Vote 57 | Conflict of Interest Commissioner |
| Vote 55 | Information and Privacy Commissioner |
| Vote 21 | Legislative Assembly |
| Vote 56 | Ombudsman |
| Vote 28 | Provincial Auditor |

Supplementary Estimates:

| | |
|---------|---------------------------------|
| Vote 76 | Advocate for Children and Youth |
|---------|---------------------------------|

STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES**Estimates:**

| | |
|----------|---|
| Vote 37 | Advanced Education |
| Vote 169 | Advanced Education (Lending and Investing Activities) |
| Vote 5 | Education |
| Vote 32 | Health |

Vote 20 Labour Relations and Workplace Safety
Vote 36 Social Services

Supplementary Estimates:

Vote 37 Advanced Education
Vote 5 Education

Referred after Second Reading

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

****Bill No. 50 – The Medical Profession Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Duncan)

Bill No. 604 – The Public Health (Asbestos right-to-know) Amendment Act

(Mr. Broten)

STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE

Estimates:

Vote 30 Government Relations
Vote 3 Justice
Vote 27 Parks, Culture and Sport

Supplementary Estimates:

Vote 30 Government Relations
Vote 3 Justice

Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

****Bill No. 51 – The Public Inquiries Act, 2012***

****Projet de loi n° 51 – Loi de 2012 sur les enquêtes publiques***

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

****Bill No. 52 – The Public Inquiries Consequential Amendments Act, 2012***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 54 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 55 – The Consumer Protection and Business Practices Act***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 56 – The Court of Appeal Amendment Act, 2012***

****Projet de loi n° 56 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 2000 sur la Cour d'appel***

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

****Bill No. 57 – The Condominium Property Amendment Act, 2012***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 65 – The Securities Amendment Act, 2012 (No. 2)***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 68 – The Justices of the Peace Amendment Act, 2012***

****Projet de loi n° 68 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 1988 sur les juges de paix***

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

****Bill No. 67 – The Community Planning Profession Act, 2012***

(Hon. Mr. Reiter)

****Bill No. 84 – The Common Business Identifiers Act***

(Hon. Mr. Wyant)